



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1984/26
1 March 1984

RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сороковая сессия
6 февраля - 16 марта 1984 года
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В
ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ
ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Доклад о положении в Польше, представленный
заместителем Генерального секретаря Патрисио Руедас

GE.84-11290

ВВЕДЕНИЕ

1. 10 марта 1982 г. Комиссия по правам человека приняла 19 голосами против 13 при 10 воздержавшихся резолюцию 1982/26 о положении в области прав человека и основных свобод в Польше, в которой в частности решено просить Генерального секретаря или лицо, назначенное им, провести тщательное расследование положения в области прав человека в Польше, основанное на такой информации, которую он может считать уместной, включая замечания и материалы, которые может пожелать представить правительство Польши, и представить всеобъемлющий доклад Комиссии на ее тридцать девятой сессии.
2. В соответствии с резолюцией 1982/26 Генеральный секретарь назначил заместителя Генерального секретаря Гуго Гобби следить за положением в Польше от его имени. При выполнении этого поручения заместитель Генерального секретаря Гобби представил доклад о положении в Польше Комиссии по правам человека на ее тридцать девятой сессии (E/CN.4/1983/18).
3. После рассмотрения доклада заместителя Генерального секретаря Гобби Комиссия по правам человека на своей тридцать девятой сессии 8 марта 1983 г. приняла 19 голосами против 14 при 10 воздержавшихся резолюцию 1983/30 о положении в области прав человека и основных свобод в Польше. В пункте 5 постановляющей части этой резолюции Комиссия, в частности, постановляет: "просить Генерального секретаря или лицо, назначенное им, дополнить и завершить тщательное расследование положения в области прав человека в Польше, запрошенное в ее резолюции 1982/26, на основе такой информации, которую он сочтет уместной, включая замечания и материалы, которые может пожелать представить правительство Польши, и представить всеобъемлющий доклад Комиссии на ее сороковой сессии", а в шестом пункте постановляющей части вновь обращается с просьбой к правительству Польши "оказывать содействие Генеральному секретарю или лицу, назначенному им". Кроме того, Комиссия решила продолжить рассмотрение вопроса о положении в области прав человека и основных свобод в Польше на своей сороковой сессии.
4. На своей первой очередной сессии 1983 г. Экономический и Социальный Совет в решении 1983/145 одобрил 22 голосами против 12 при 18 воздержавшихся решение Комиссии просить Генерального секретаря или лицо, назначенное им, дополнить и завершить тщательное расследование положения в области прав человека в Польше, запрошенное в резолюции 1982/26 Комиссии от 10 марта 1982 года.
5. После принятия резолюции 1983/30 Комиссии представитель Польши в Комиссии заявил, что резолюция игнорирует принцип, указанный в Уставе о невмешательстве во внутренние дела государств; что его делегация вновь заявляет, что только что принятая резолюция, основанная на резолюции 1982/26 Комиссии, не имеет юридической силы, является незаконной и, следовательно, недействительной, политически вредной и лицемерной с точки зрения морали; что в соответствии со своей последовательной принципиальной позицией и по соображениям политического и морального приличия Польша никоим образом не будет участвовать в ее осуществлении; и что в соответствии с ее целями в области прав человека, основанных на благороднейших традициях ее истории, Польша заявляет о своей непоколебимой приверженности принципам Устава и другим международным соглашениям, имеющим обязательную силу 1/.
6. Возражения по поводу действительности резолюций Комиссии по правам человека о положении в области прав человека в Польше являются вопросами, которые подлежат рассмотрению прежде всего самой Комиссией. Что касается Генерального секретаря, то в соответствии с предоставленным ему Комиссией мандатом он должен принять меры по этой резолюции.

1/ E/CN.4/1983/SR.52/Add.1, пункты 51 и 52.

7. Поэтому 1 августа 1983 г. Генеральный секретарь направил письмо Постоянному представителю Польши, в котором говорится:

"Имею честь сослаться на резолюцию 1983/30 Комиссии по правам человека, которая прилагается.

В пункте 5 резолюции Комиссия решила просить Генерального секретаря или лицо, назначенное им, дополнить и завершить тщательное расследование положения в области прав человека в Польше, запрошенное в ее резолюции 1982/26 на основе такой информации, которую он сочтет уместной, включая замечания и материалы, которые может пожелать представить правительство Польши, и представить всеобъемлющий доклад Комиссии на ее сороковой сессии. В то же время Комиссия в пункте 6 резолюции вновь обращается с просьбой к правительству Польши оказывать содействие Генеральному секретарю или лицу, назначенному им.

Как Вы знаете, 21 декабря 1982 г. я поручил г-ну Гуго Гобби следить за положением в Польше от моего имени. В связи с вышеупомянутой резолюцией Комиссии по правам человека я просил г-на Гобби продолжить выполнение его задачи.

Пользуясь случаем, я хотел бы заверить через Вас правительство Польской Народной Республики в моей решимости выполнить порученные мне Комиссией по правам человека задачи самым беспристрастным и объективным образом.

Позвольте мне выразить надежду, что польские власти будут содействовать выполнению задачи г-на Гобби и окажут ему полную поддержку, включая создание необходимых условий и предоставление соответствующей визы.

Я был бы весьма признателен, если Ваше правительство ответит на сформулированные выше просьбы, с тем чтобы я смог принять какие-либо дальнейшие меры, которые могут потребоваться для выполнения моих обязанностей".

8. Постоянный представитель Польши направил 23 августа 1983 г. следующий ответ:

"В связи с Вашим письмом от 1 августа 1983 г. мне поручено сообщить Вашему Препосолительству следующее:

Правительство Польской Народной Республики придерживается своей последовательной позиции в отношении незаконной резолюции 1983/30 Комиссии по правам человека. Все основные причины этого подробно изложены в письме Постоянного представителя Польши г-ну Гуго Гобби от 6 января 1983 г. и в соответствующих заявлениях польской делегации в Комиссии по правам человека 28 февраля 1983 г., 4 марта 1983 г. и 8 марта 1983 г., соответственно.

Как было показано ранее, правительство Польши желает вновь заверить Вас, г-н Генеральный секретарь, в своей твердой решимости и доброй воле продолжать наше сотрудничество в области вопросов, представляющих взаимный интерес, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и другими документами, имеющими обязательную юридическую силу, на основе принципа невмешательства во внутренние дела".

9. 20 сентября 1983 г. г-н Гобби направил письмо Постоянному представителю Польши при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, в котором говорится:

"Имею честь сослаться на письмо, которое Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций направил 1 августа Постоянному представителю Польши при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в котором Постоянному представителю сообщается, что в связи с резолюцией 1983/30 Комиссии по правам человека Генеральный секретарь просил меня продолжить выполнение задачи, порученной мне 21 декабря 1982 г., т.е. следить за положением в Польше от его имени. Я принял к сведению письмо от 23 августа 1983 г., которое Постоянный представитель Польши в Нью-Йорке направил Генеральному секретарю.

Пользуясь случаем, я хотел бы вновь заверить, как я уже заверил правительство Вашего Превосходительства в моем письме от 3 января 1983 г., что я, несомненно, буду выполнять задачи, порученные мне Генеральным секретарем самым беспристрастным и объективным образом, и выразить надежду, что в этой работе мне будет оказывать содействие правительство Вашего Превосходительства, несмотря на ту принципиальную позицию, которую занимает правительство Польши в отношении резолюции 1983/30 Комиссии по правам человека. В этой связи позвольте мне подчеркнуть, что мои полномочия определены Генеральным секретарем, перед которым я по-прежнему являюсь ответственным.

В приложении к настоящему письму приводится ряд вопросов, и я был бы признателен, если бы правительство Вашего Превосходительства смогло бы представить мне информацию по этим вопросам и/или какие-либо замечания, которые оно, возможно, пожелает сделать в этой связи. Полученная от правительства информация и замечания будут полностью отражены в моем докладе".

10. Указанное приложение представляет собой подробный вопросник, приводимый ниже, который г-н Гобби направил польскому правительству.

Вопросник

"А. В отношении демонстраций и инцидентов, связанных с гибелью людей:

- Периодичность демонстраций, их масштаб, место их проведения, их общепризнанная цель.
- Законность или незаконность таких демонстраций.
- Как часто необходимо было применять силу для восстановления порядка.
- Применяемые органами безопасности средства для восстановления порядка.
- Количество людей, если такие имеются, задержанных, отданных под суд и осужденных за участие в таких демонстрациях.
- Количество раненых, включая погибших, если такие имеются, среди сотрудников органов безопасности и участников демонстраций в результате столкновений во время демонстраций. В этой связи была бы выражена признательность за

информацию о результатах проведенного расследования обстоятельств смерти Рихарда Смагура из Новой Гуты, о которой было сообщено 1 мая 1983 г., и Гжегожа Пжемыка из Варшавы, о которой было сообщено 13 мая 1983 года.

- Информация о случаях, когда в церкви или религиозные заведения врвались сотрудники полиции и других органов безопасности.

В. В отношении арестов и задержаний:

- Количество лиц, официально арестованных или задержанных после временной отмены военного положения в декабре 1982 г. за действия, которые представляют собой нарушения закона о военном положении.
- Количество лиц, официально арестованных или задержанных после отмены военного положения 22 июля 1983 г. за действия, которые представляют собой нарушения закона о военном положении.
- Средняя продолжительность периода задержания до освобождения или суда за такие нарушения.

С. В отношении судебных разбирательств и приговоров:

- Количество лиц, представших перед судом по обвинениям, основанным на действиях, которые представляют собой нарушения закона о военном положении
 - а) до отмены военного положения 22 июля 1983 г.
 - б) после этой даты.
- Количество оправданных лиц.
- Количество осужденных лиц.
- Указание среднего срока лишения свободы в соответствии с приговорами таких судов.

Д. В отношении освобождения:

- Количество лиц, освобожденных в соответствии с положениями об амнистии, содержащимися в законе об амнистии, принятом 21 июля 1983 года.
- Количество лиц, еще отбывающих наказание после принятия закона об амнистии:
 - а) количество лиц, чьи просьбы об амнистии были отвергнуты;
 - б) количество лиц, которые не просили об амнистии;
 - с) количество лиц, которые не подлежат амнистии в соответствии с новым законом,

Е. В отношении профсоюзов и права на свободу ассоциаций:

- Информация о мерах, которые были приняты во исполнение обязательств, содержащихся в протоколе соглашения, заключенного правительственной комиссией и межзаводским забастовочным комитетом на Гданьской судовой верфи и подписанного 31 августа 1980 г., и в частности:

Пункт 1. О праве на создание независимых, самоуправляющихся профсоюзов, в соответствии с конвенциями № 87 и 98 МОТ, которые были ратифицированы Польшей;

Пункт 2. Об условиях объявления и организации забастовок;

Пункт 3. О свободе слова, печати и публикаций и

Пункт 4. О свободе выражения убеждений в общественных местах и на местах работы.

Ф. В отношении законодательных мер, принятых парламентом:

- Перечень законов, которые были приняты после временной отмены военного положения в декабре 1982 г., касающихся, в частности, права на свободу передвижения, свободу слова и свободу ассоциаций;
- Действия, если такие имеются, которые были квалифицированы как нарушения закона о военном положении и которые все еще считаются нарушениями какого-либо другого закона, который находится в настоящее время в силе."

11. Ответа на письмо г-на Гобби от 20 сентября 1983 г. получено не было. Позже Генеральному секретарю неофициально было сообщено, что польские власти считают, что содержание и форма вопросника, адресованного в таком виде государству-члену, не позволяют ответить на него.

12. В течение прошлого года Центром по правам человека от имени заместителя Генерального секретаря г-на Гобби было собрано из различных источников значительное количество материала о положении в Польше. Однако, к сожалению, после принятия г-ном Гобби поста государственного секретаря в Министерстве иностранных дел Аргентины, он попросил освободить его от обязанностей лица, назначенного для наблюдения за положением в Польше от имени Генерального секретаря, и Генеральный секретарь счел необходимым удовлетворить его желание. Генеральный секретарь, пользуясь случаем, хотел бы выразить глубокое удовлетворение работой, проделанной заместителем Генерального секретаря г-ном Гобби, который с большим старанием и очень умело выполнял возложенную на него задачу.

13. В свете вышеизложенного Генеральный секретарь счел невозможным полностью выполнить пункт 5 постановляющей части резолюции 1983/30 Комиссии, который приводится выше в пункте 3 настоящего доклада.

14. Однако, хотя и придерживаясь своей позиции в отношении резолюций Комиссии, польское правительство часто представляет Генеральному секретарю существенную информацию о положении в Польше, включая вопросы, относящиеся к соблюдению прав человека. Эта информация включает отчеты о личных контактах, официальные сообщения и справочные данные. За последние два года польское правительство предоставило также возможность двум должностным лицам секретариата посетить Польшу отдельно по официальным делам, один раз в 1982 г. (г-н Эмилио де Оливарес) и другой раз в 1983 г. (г-н Патрисио Руэда).

В ходе обоих визитов были проведены переговоры о положении в Польше; в частности г-н Руэдас встречался с представителями правительства, сейма (парламента), Патриотического движения за национальное возрождение (далее обозначаемого по первым буквам польского названия - ПРОН) и католической церкви. Кроме того, во время официального визита Генерального секретаря в Польшу 18-21 февраля 1984 г., польские власти по просьбе Генерального секретаря устроили встречи г-на Руэдаса с рядом польских граждан, представляющих правительство, сейм, ПРОН и католическую церковь, включая также представителей новых профсоюзов, т.е. профсоюзов, учрежденных в соответствии с законом о профессиональных союзах, принятом 8 октября 1982 г., а также лиц, которые были задержаны в соответствии с положениями закона о военном положении и впоследствии освобождены.

15. В этих условиях, хотя и полностью осознавая позицию польского правительства в отношении резолюций Комиссии, Генеральный секретарь просил г-на Патрисио Руэдаса подготовить настоящий доклад для Комиссии по правам человека. Для составления настоящего доклада он использовал информацию, полученную из различных источников г-ном Гобби или от его имени, когда он выполнял поручение Генерального секретаря, и информацию, предоставленную, как было указано выше, польским правительством или собранную в результате личных контактов, указанных выше в пункте 14.

16. С помощью содержащейся здесь информации и замечаний предполагается рассмотреть положение в Польше с двух точек зрения: во-первых, представить фактическую информацию о событиях, произошедших в течение последних двенадцати месяцев, и во-вторых, оценить изменение положения.

ИЗМЕНЕНИЯ В ОБЛАСТИ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

17. Как отмечено в докладе г-на Гобби, польский Государственный совет резолюцией от 12 декабря 1981 г., в соответствии с существовавшим в то время положением, в пункте 2 статьи 33 Конституции Польши ввел военное положение, а 19 декабря 1982 г. Государственный совет решил временно отменить военное положение. Одним из последствий временной отмены явилось касавшееся широкого круга лиц решение о мерах по снисхождению. 21 июля 1983 г. Государственный совет решил полностью отменить военное положение, начиная с 22 июля 1983 г.; текст резолюции Государственного совета приводится в приложении 1. Также 21 июля 1983 г. сейм (парламент) одобрил закон об амнистии, относящийся к ряду преступлений - политических или иных - совершенных до 22 июля, в соответствии с резолюцией о военном положении или польским уголовным кодексом.

18. Полный текст закона об амнистии приводится в приложении 2. В законе предусматриваются несколько уровней решений, включая прекращение уже начатых судебных разбирательств и частичную или полную отмену приговоров. Принимаемые решения об амнистии зависели от возраста, пола и статуса индивидуума, а также от характера преступления.

19. 20 июля 1983 г. парламент принял поправки к польской Конституции. Эти поправки, которые полностью приводятся в приложении 3, обеспечивают юридическую основу для ПРОН (статья 3), подчеркивают участие рабочих в управлении польским государством, обществом и экономикой (статья 4), гарантируют существующее частное владение сельскохозяйственной

землей (статья 15) и определяют помимо состояния войны и военного положения третью категорию — чрезвычайное положение — которое может быть установлено Государственным советом, "если внутренняя безопасность государства находится под угрозой или в случае стихийного бедствия" (статья 33).

20. Также 21 июля 1983 г. сейм одобрил закон об особом правовом регулировании в период преодоления социально-экономического кризиса в стране и об изменении некоторых законов. Особое правовое регулирование, которое носит временный характер и будет действовать до 31 декабря 1985 г., с одной стороны, направлено на повышение экономической стабильности, например путем установления некоторых ограничений на предприятиях ряда категорий на право рабочих на переход на другое место работы и путем предоставления возможности увеличения рабочего времени до 8 часов в день и 46 часов в неделю, если это считается необходимым для осуществления важных экономических задач. Закон об особом правовом регулировании также предусматривает временные ограничения (в соответствии с другими законами или основными общественными интересами) на свободу самоуправляемых органов рабочих принимать решения в отношении своей деятельности. Кроме того, он предусматривает дисциплинарные меры вплоть до увольнения или исключения в некоторых случаях преподавателей, учителей или студентов, осуществляющих действия, не соответствующие закону или наносящие ущерб общественным интересам или квалифицируемые как действия, направленные против важных государственных интересов.

21. 28 июля 1983 г. Государственный совет одобрил поправки к Уголовному кодексу. В главе XXXVI Уголовного кодекса (нарушения общественного порядка) статья 278 после ее изменения предусматривает наказание лишением свободы сроком до трех лет для "того, кто участвует в работе союза, существование, структура или цель которого не известны государственным органам или который был распущен или которому было отказано в юридическом признании". В той же главе Кодекса в пункт 282 было включено положение о лишении свободы сроком до двух лет, ограничении свободы или штрафе тех, кто организует действие протеста, осуществляемое в нарушение юридических законов или руководит им. В Кодексе о судебнонаказуемых проступках за выставление плакатов или распространение письменных заявлений в неразрешенных общественных местах предусматриваются такие наказания, как ограничение свободы, штраф или высылка. Польские власти в этой связи представили замечания о том, что эти положения не являются более ограничительными, чем соответствующие положения многих других государств-членов, и что, кроме того, они всегда применяются умеренно.

22. 26 января 1984 г. Государственный совет одобрил новый закон о печати, который должен вступить в силу 1 июля 1984 года. В нем указано, что печать основана на свободе слова и обеспечивает право граждан на получение информации и оказание влияния на государственные дела и укрепляет конституционную систему государств. Государственные органы обязаны обеспечивать прессу информацией о своей деятельности, за исключением секретных вопросов. Задача журналиста заключается в том, чтобы служить обществу и государству. Закон устанавливает условия для предоставления разрешения на публикацию и для отказа в таком разрешении или отмены его. Он защищает критику при условии, что она является законной, справедливой, честной и соответствует принципам социального сосуществования; статья 43 предусматривает приговоры к тюремному заключению сроком до трех лет за применение силы или незаконную угрозу с целью заставить журналиста опубликовать материал в печати или отказаться от его публикации; статья 44 предусматривает ограничение свободы или штраф за затруднение или подавление критики в печати.

23. Вышеприведенное перечисление не является исчерпывающим; польские власти информировали секретариат, что только в 1983 г. в Польше было принято 34 важных закона, включая закон о народных советах и территориальном самоуправлении, перед выборами в народные советы, которые запланировано провести в июне 1984 года. Этот перечень приведен лишь для того, чтобы показать то, что можно считать наиболее важными юридическими изменениями, относящимися к положению в области прав человека в Польше.

ДРУГИЕ ИЗМЕНЕНИЯ

24. После отмены военного положения 22 июля 1983 г. Постоянный представитель Польши направил Генеральному секретарю следующее сообщение:

"Хочу сослаться на письма Постоянного представителя Польской Народной Республики при Организации Объединенных Наций от 29 января 1982 г. и от 21 декабря 1982 г., в которых в соответствии со статьей 4 Международного пакта о гражданских и политических правах сообщается, соответственно, о временном отступлении или ограничении применения некоторых положений Пакта и о постепенном прекращении указанного отступления в отношении большинства соответствующих положений.

Имею честь сообщить, что в соответствии с декретом Государственного совета Польской Народной Республики от 21 июля 1983 г. военное положение, которое ранее уже было временно отменено, было полностью отменено 22 июля 1983 года. Это было сделано в результате полного достижения цели, с которой оно было введено, а именно: вывести страну из чрезвычайного положения, угрожающего жизни нации. Тем самым 22 июля 1983 г. было также прекращено отступление от пункта 5 статьи 14 и пункта 2 статьи 19 Пакта.

Таким образом, было окончательно прекращено временное отступление или ограничение применения Польшей некоторых положений Пакта, о чем было сообщено ранее.

Я был бы весьма признателен, если бы Вы приняли меры к распространению этого сообщения среди государств-участников Международного пакта о гражданских и политических правах".

25. 26 сентября 1983 г. Генеральный секретарь, действуя в качестве депозитария Международного пакта о гражданских и политических правах, передал вышеупомянутое сообщение всем государствам-членам Организации Объединенных Наций.

26. В статье 4 Международного пакта о гражданских и политических правах предусматривается возможность во время официально объявленного чрезвычайного положения в стране государств-участников Пакта отступать от своих обязательств "только в той степени, в какой это требуется остротой положения". Тем не менее в статье 4 указано, что нельзя отступать от положений о праве на жизнь (статья 6), о запрещении пыток или жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания (статья 7), о запрещении рабства или подневольного состояния (статья 8), о запрещении лишения свободы за невыполнение договорных обязательств (статья 11), об отсутствии обратной силы уголовного права или наказаний (статья 15), о признании правосубъективности каждого человека (статья 16) и о свободе мысли, совести и религии (статья 18). Поэтому особенно необходимо попытаться определить, в какой степени не соблюдались эти положения в рассматриваемый период, в период военного положения или после его отмены.

27. Никаких заявлений о нарушении статей 8, 11, 15, 16 и 18 секретариат не получил. Однако имелись случаи гибели людей в связи с действиями полиции против демонстраций; фактическое

количество погибших в таких случаях оспаривается. Кроме того, были получены сообщения о суровых условиях, в которых содержится ряд заключенных.

28. Гибель 2 человек в мае 1983 г. во время столкновений с силами безопасности или в результате неправильного обращения Рихарда Смагуры в Новой Гуте и Гжегожа Пжемыка в Варшаве не оспаривается. Ни о каком проведении расследования обстоятельств смерти г-на Смагуры не известно. В случае г-на Пжемыка в его смерти были обвинены четыре человека, два сотрудника полиции и два санитара, а два врача были обвинены в совершении профессиональной ошибки. Секретариату было сообщено, что судебные разбирательства начались 3 февраля 1984 г., когда суд вновь передал дело прокурору на дальнейшее выяснение некоторых аспектов дела; это процедурное решение суда было обжаловано прокурором в суде высшей инстанции.

29. Секретариатом были получены утверждения якобы о том, что в ходе периода, охватываемого настоящим докладом, в результате плохого обращения или при невыясненных обстоятельствах погибли еще 15 человек, а именно: Янина Драбовска, Анджей Гживна, Ясель Еж, Францишек Кордзич, Рихард Ковальски, Марек Кухта, Юзеф Лариш, Бернард Выскава, Ежи Юзер Маржек, Здислав Миаско, Зенон Режгински, Збигнев Симонюк, Збигнев Шимански, Владзимисл Витковски и Ян Зиалковски. Во время визита Генерального секретаря в Польшу Министерство юстиции сообщило ему, что сотрудники Министерства проверят эти случаи, однако, согласно их предварительному мнению, по крайней мере значительное большинство из этих лиц, как представляется, не имеют никакого отношения к политической обстановке или положению в области прав человека в Польше.

30. В этом отношении польские власти на самом высоком уровне сообщили Генеральному секретарю во время его недавнего визита в Польшу, что они настаивали и будут продолжать настаивать на применении всех возможных мер, направленных на предотвращение гибели любого лица.

31. Утверждения о плохом обращении с задержанными были получены в отношении 12 заключенных. В отношении семи случаев польские власти предоставили секретариату подробную информацию о том, что эти утверждения являются безосновательными. В отношении одного заключенного — Антони Грабарчика — польские власти сообщили секретариату о том, что однажды в виде исключительной меры против него действительно была применена резиновая дубинка, когда он пытался спровоцировать насилие в месте заключения.

32. Что же касается арестов, то 24 августа 1983 г. газета "Трибуна люду" сообщила, что гражданскими и военными трибуналами, гражданскими и военными обвинителями и Верховным судом была объявлена амнистия 8 532 лицам, содержащимся в заключении за совершение как обычных, так и политических преступлений. Сюда входили 1 403 человека, признанных виновными в совершении политических преступлений или судебно наказуемых проступков. Из 8 532 лиц, которым была объявлена амнистия, 844 были освобождены из тюрьмы или из-под следствия. В отношении оставшихся 7 688 человек поступили следующим образом: приговор лицам, приговоренным не к лишению свободы, был отменен; судопроизводство по делам лиц, находящихся на стадии судебного разбирательства, было отменено; а приговор некоторым лицам, предусматривающий лишение свободы, был уменьшен вдвое. обвиняемых или осужденных за совершение преступлений против основных политических интересов государства или в других преступлениях, таких, как хранение оружия или установка бомб, не были амнистированы; 9 из этих 20 лиц были уже осуждены, а 11 находились под временным арестом.

33. Уточняя эти данные, польские власти сообщили Генеральному секретарю, что по состоянию на 31 декабря 1983 г. было амнистировано 21 898 преступников, включая 4 834 лица, совершивших политические преступления. Эта последняя цифра включает 1 206 дел, связанных с совершением уголовно наказуемых преступков или мелких правонарушений; 365 дел, когда осужденные получили прощение, 385 дел, когда приговор о лишении свободы был отменен, 116 дел, когда предусмотренные приговором сроки наказания были уменьшены вдвое, 1 630 дел, по которым уголовные разбирательства были прекращены, и 1 132 дела, по которым было принято решение не возбуждать подобного разбирательства.

34. Польские власти уведомили далее Генерального секретаря о том, что по состоянию на 18 февраля 1984 г. в Польше 281 заключенный, задержанный по политическим причинам; 56 из них были осуждены после проведения надлежащего судебного разбирательства, включая 55 человек, осужденных за действия, совершенные до отмены военного положения, и одного человека, осужденного после его отмены. Оставшиеся 225 человек содержатся под стражей временно или для проведения расследования: 16 из них обвиняются в совершении преступлений до отмены военного положения, а 209 — за преступления, совершенные после этой даты.

35. Что касается свободы ассоциаций и прав профсоюзов, то следует напомнить, что заместитель Генерального секретаря Гобби в своем докладе отметил, что 18 октября 1982 г. правительство Польши приняло новый закон о профсоюзах, предусматривающий новую структуру профсоюзов в стране и упраздняющий все без исключения существующие организации. Представители польского правительства заявили, что упразднение этих организаций было вызвано тем фактом, что соответствующие организации отошли от своих профсоюзных целей и нарушили закон, и при этом польские власти сослались на принятое в 1976 году Комитетом по вопросу о свободе ассоциаций Международной организации труда (МОТ) решение, касающееся допустимых мер, принимаемых при чрезвычайном положении и влияющих на дела профсоюзов. Новый закон о профсоюзах стал предметом тщательного изучения со стороны МОТ, в ходе которого были выражены сомнения по поводу соответствия этого закона конвенциям № 87 и 98 ^{2/} МОТ. Представители польского правительства заявили в этом отношении, что основные положения нового закона основаны на проекте текста 1981 года, по поводу которого были проведены консультации со всеми существовавшими тогда профсоюзами и МОТ.

36. Положение с правами профсоюзов и свободой ассоциаций в настоящее время изучается в рамках МОТ.

37. Согласно информации, представленной польскими властями и руководителями новых профсоюзов, в начале 1983 года в этих новых профсоюзах состояло менее 2 млн. человек, а в настоящее время — около 4 млн. человек, что составляет около 40% польских трудящихся. В связи с объявлением о повышении цен на продукты питания с начала 1984 года между правительством и представителями этих профсоюзов были проведены продолжительные консультации, касающиеся уровня цен; представители профсоюзов сообщили, что им удалось добиться значительного снижения первоначально намеченного уровня цен. Они указали далее, что они были выбраны тайным голосованием и что их представители участвуют в работе ряда парламентских, правительственных и других государственных органов, которые работают над всеобъемлющей программой реформ во многих областях политической или социальной жизни.

^{2/} E/CN.4/1983/18, пункт 56.

ВЫВОДЫ

38. Начиная с 1981 г. в Польше существовало и продолжает существовать сложное экономическое и социальное положение, поглощающее практически все ресурсы и силы польского народа и польского правительства. В Польше в настоящее время проходит процесс изменений. Введенное в декабре 1981 г. военное положение официально действовало в течение 19 месяцев. Во время этого периода были произведены многочисленные аресты, включая арест лиц по политическим причинам. Кроме того, некоторые польские граждане погибли в результате столкновений между демонстрантами и полицией: по крайней мере 2 человека в 1981 г.; один - в 1982 г., и по крайней мере двое - в 1983 году. То, что эти цифры оспариваются, не являются важными по сравнению с самим фактом гибели этих лиц, поскольку более чем достаточно и одного подобного случая. Как было сообщено Генеральному секретарю, подобного же мнения придерживаются и польские власти.

39. Приостановление действия и отмена впоследствии военного положения, а также введение и осуществление постановлений о помиловании и затем принятие закона об амнистии создали благоприятные условия для примирения между различными слоями польского общества. Приведенные выше в пунктах 34-35 цифры являются очень примечательными в этом отношении - особенно если сравнить цифру в 1 500 заключенных, содержащихся в тюрьмах по политическим причинам по состоянию на 4 января 1983 года (E/CN.4/1983/18, пункт 35), с 281 заключенным - большинство из которых содержатся в тюрьме на временной основе - по состоянию на 18 февраля 1984 года. Эти события, по мнению любого независимого наблюдателя, носят, безусловно, обнадеживающий характер.

40. Некоторые вопросы могут, тем не менее, возникнуть в отношении некоторых из недавних (1983 г.) законодательств, пусть они даже и носят временный характер. Так, например, поправка к польскому уголовному кодексу, приведенная в пункте 21 выше, как представляется, повторяет аналогичное положение, которое существовало в статье 46 (1) в настоящее время отмененного военного положения. "Специальные правовые положения в период преодоления социально-экономического кризиса", упомянутые выше в пункте 20, хотя они и носят временный характер, также наделяют власти исключительными полномочиями в ряде областей, включая образование. Что же касается возможного осуществления этих полномочий, то на автора данного доклада большое впечатление произвел дух умеренности, продемонстрированный всеми членами польского правительства, с которыми он встретился, и от имени Генерального секретаря он заявляет, что тот также с удовлетворением отметил этот дух. Это позволило Генеральному секретарю заявить, что то, что он услышал в Польше, "является очень обнадеживающим во всех отношениях".

41. В пункте 4 постановляющей части своей резолюции 1983/30 Комиссия по правам человека призвала польские власти "полностью и без дальнейших отлагательств осуществить объявленное ими намерение, отменить ограничительные меры, введенные в отношении осуществления прав человека и основных свобод, особенно в отношении пересмотра суровых тюремных приговоров, вынесенных в связи с военным положением, снятия ограничений на свободный поток информации и отмены новых ограничений, навязанных польскому народу". В свете содержащейся в этом докладе информации представляется очевидным, что по крайней мере один очень важный аспект - пересмотр тюремных переговоров - о котором упоминалось в резолюции, был выполнен в результате введения и осуществления мер по помилованию и принятию закона об амнистии.

42. Автор данного доклада желает выразить благодарность за ту свободную и носящую откровенный характер информацию, представленную ему в ходе его официальных визитов в Польшу представителями правительства, Сейма, ПРОН, католической церкви и новых профсоюзов, а также отдельными лицами, которые были арестованы в соответствии с положениями закона о военном положении и впоследствии освобождены. Если этот доклад сможет помочь процессу возрождения и примирения польского общества, облегчит задачу польского правительства по соблюдению прав человека в период преодоления текущих проблем страны, а также будет содействовать международному взаимопониманию в этом отношении, то он послужит нужному делу.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО СОВЕТА ОТ 20 ИЮЛЯ 1983 г.
ОБ ОТМЕНЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОГО ПОЛОЖЕНИЯ

Ввиду того, что цели, послужившие основанием для введения, а затем приостановления действия чрезвычайного положения, были выполнены, о чем свидетельствует достижение необходимой социально-политической стабилизации и улучшение состояния внутренней безопасности и общественного порядка в стране, основываясь на пункте 2 статьи 33 Конституции Польской Народной Республики (Официальный бюллетень за 1976 год, № 7, пункт 36 с последующими поправками) и в связи с пунктом 1 статьи 2 декрета о введении чрезвычайного положения от 12 декабря 1981 г. (Официальный бюллетень, 1981 г., № 29, пункт 154, и № 3 за 1982 год, пункт 18), Государственный совет постановляет:

Пункт 1. С 22 июля 1983 г. на всей территории Польской Народной Республики чрезвычайное положение, введенное с 13 декабря 1981 г. для обеспечения безопасности государства, отменяется.

Пункт 2. Следующие постановления теряют юридическую силу:

- 1) Постановление Государственного совета от 12 декабря 1981 г. о введении чрезвычайного положения с целью обеспечения безопасности государства (Официальный бюллетень за 1981 год, № 29, пункт 155, и № 42 за 1982 год, пункт 276);
- 2) Постановление Государственного совета от 19 декабря 1982 г. о приостановлении действия чрезвычайного положения (Официальный бюллетень № 42, пункт 275).

Пункт 3. Данное Постановление вступает в силу со дня его принятия.

Председатель Государственного совета
Генрик Яблоцкий

(*"Трибуна люду"*, 22 июля 1983 г.)

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЗАКОН

от 21 июля 1983 года

ОБ АМНИСТИИ

Сейм Польской Народной Республики, руководствуясь принципами социалистического гуманизма и принимая во внимание:

- постепенную нормализацию общественной жизни и укрепление социалистического государства,

- повышение социалистической дисциплины и улучшение государственной безопасности и общественного порядка,

для создания условий, позволяющих гражданам, которые по политическим соображениям или же непреднамеренно нарушили правопорядок, принять активное участие в жизни страны, создания основы для досрочного освобождения ввиду возраста и индивидуальных обстоятельств лиц, виновных в совершении некоторых преступлений, постановляет следующее:

Ст. 1

Амнистия распространяется на следующие действия, совершенные до дня отмены чрезвычайного положения:

1) преступления против правопорядка, введенного чрезвычайным положением, описанные в ст. 46 и 48 декрета от 12 декабря 1981 г. о чрезвычайном положении (Официальный бюллетень № 29, п. 154, и № 3 за 1982 г., п. 18), а также в ст. 256 и 257 Уголовного кодекса в связи с п. 1 ст. 49 данного декрета;

2) преступления, связанные с переходом на военный режим и описанные в ст. 303, 304, п. 1 и 2, а также п. 3, за исключением случаев попытки совершения или свершения бегства за границу, ст. 305, 306 и 309 Уголовного кодекса;

3) преступления, совершенные по политическим соображениям или в связи с забастовкой, или каким-либо действием, связанным с выражением протеста:

а) против здоровья, описанные в ст. 156, п. 1 и 2, ст. 158, п. 1, и ст. 160, п. 1, Уголовного кодекса,

б) против свободы, описанные в ст. 165, п. 1, ст. 166 и 167, п. 1, ст. 171, п. 1, а также в ст. 172, п. 1, Уголовного кодекса,

в) против достоинства и физической неприкосновенности, описанные в ст. 178, п. 1 и 2, ст. 181, п. 1, и ст. 182, п. 1, Уголовного кодекса,

д) против религиозных обрядов, описанные в ст. 196 и 197 Уголовного кодекса,

е) против собственности, описанные в ст. 212, п. 1, в ст. 214, п. 1, и ст. 220 Уголовного кодекса,

ф) против деятельности государственных и общественных учреждений, описанные в ст. 233 и 234, п. 1, а также в ст. 235-237 Уголовного кодекса,

g) против общественного порядка описанные в статье 270, пункт 1, в статье 271 и 273, пункты 1 и 2, в связи со статьей 270, пункт 1 или статьей 271, статьей 275, пункт 1, статьей 276, пункты 1 и 3, статьей 278, пункты 1-3, а также статьями 279-282(a), 284, 285, 287 и 288, пункт 2, Уголовного кодекса;

h) описанные в статье 6(a) декрета от 5 июля 1946 г. об учреждении главного управления по контролю за органами прессы, публикациями и развлекательными мероприятиями (Официальный бюллетень № 34, пункт 210, № 36 за 1948 г., пункт 257, № 19 за 1952 г., пункт 114, № 49 за 1953 г., пункт 239, и № 20 за 1981 г., пункт 99);

4) правонарушения, совершенные при противодействии забастовкам или другим выражениям протеста или другим коллективным нарушениям общественной безопасности и порядка по политическим соображениям;

5) непреднамеренные преступления, за исключением преступлений, совершенных в состоянии опьянения или под воздействием наркотиков.

Ст.2

Если какое-либо лицо, которое не было обвинено до дня отмены чрезвычайного положения в совершении преступления, описанного в статье 1 данного закона или же в главе XIX Уголовного кодекса, за исключением преступлений, описанных в статьях 134 и 135 или в статье 254 в связи со статьями 122-124 и статьями 126-128 Уголовного кодекса, добровольно обращается до 31 октября 1983 г. в соответствующий орган, созданный для расследования преступлений, или в польскую дипломатическую миссию или в консульское учреждение и официально заявляет об отказе от продолжения уголовной деятельности, а также сообщает о виде совершенного преступления, времени и месте его совершения, то судебное дело не возбуждается, а если оно уже возбуждено, то оно закрывается.

Ст.3

1. В случаях, связанных с преступлениями, упомянутыми в статье 1 и совершенными женщинами, а также лицами в возрасте до 21 года в момент совершения данного действия, вынесенные законным путем основные и дополнительные наказания, не взысканные штрафы, сборы и судебные расходы полностью отменяются.

2. Тем не менее осуществлению подлежат законные судебные решения о конфискации имущества, разжалований и понижении в военном звании, о выплате денежных возмещений и присужденных по суду компенсаций.

3. В случаях, упомянутых в разделе 1, судебные дела закрываются. В таком случае суд выносит решение о конфискации инструментов и других предметов, которые были использованы или были предназначены для использования при совершении данного преступления, а также предметы, прямо или косвенно полученные в результате данного преступления, а также вещи, владение которыми запрещено или же требует специального разрешения.

4. Правила, предусмотренные в разделах 1-3, соответственно применяются в случае, если отмена приговора не производится в результате его приведения в исполнение.

Ст. 4

1. В случаях, связанных с преступлениями, которые упоминаются в статье 1 и были совершены какими-либо другими лицами помимо упомянутых в ст. 3:

- 1) законные приговоры о сроках тюремного заключения до трех лет или же менее суровые приговоры и дополнительные меры наказания отменяются;
- 2) законные приговоры о сроках тюремного заключения более трех лет сокращаются вдвое.

2. В случаях, связанных с преступлениями, упомянутыми в разделе 1, судебное дело прекращается, если обстоятельства данного дела указывают на то, что суд должен выносить приговор, который впоследствии будет подлежать отмене.

3. В случаях, упомянутых в разделе 1, пункт 1, и в разделе 2. соответственно, применяются положения статьи 3.

Ст. 5

В особых случаях Верховный суд по предложению Генерального прокурора Польской Народной Республики может прекратить судебные дела, связанные с преступлениями, упомянутыми в ст. 1, даже тогда, когда обстоятельства дела свидетельствуют о том, что будет вынесен приговор о более чем трехлетнем сроке тюремного заключения в отношении преступления, описанного в главе XIX Уголовного кодекса - за исключением преступлений, описанных в ст. 134 и 135, - а также в отношении других преступлений, совершенных до дня отмены чрезвычайного положения, или же Верховный суд может отменить законный приговор, вынесенный в связи с такого рода преступлением.

Ст. 6

1. В случаях, связанных с преступлениями, совершенными до дня отмены чрезвычайного положения, за исключением преступлений, описанных в ст. 1, досрочное условное освобождение может быть предоставлено уже после отбывания половины срока, если правонарушитель:

- 1) это женщина в возрасте 50 лет или мужчина в возрасте 60 лет или
- 2) до дня вступления настоящего закона в силу имел на своем попечении ребенка в возрасте до 16 лет, что является обязанностью родителей.

2. Положения раздела 1 не распространяются:

- 1) на преступления, описанные в ст. 1, п. 1, декрета от 31 августа 1944 г. о приведении в исполнение приговоров нацистским военным преступникам, виновным в уничтожении и пытках гражданских лиц и военнопленных, а также приговоров, вынесенных предателям польского народа (Официальный бюллетень за 1946 г., № 69, пункт 377, № 65 за 1947 г. пункт 390, № 18 за 1948 г. пункт 124 и № 32 за 1949 г. пункт 238), а также на другие военные преступления и преступления против человечества.

2) на преступления, описанные в статьях 122, 123, 124, 126, 127, 129, 130, 131 Уголовного кодекса, преступления, описанные в статье 125 в связи со статьями 122-124, а также в статье 128, пункт 1, в связи со статьями 122-124 и 127 Уголовного кодекса, а также на преступления, описанные в статье 129 в связи с этими положениями;

3) на преступления, связанные с убийством, описанные в статье 148, пункт 1, Уголовного кодекса;

4) на преступления, описанные в статьях 134 и 135 Уголовного кодекса, а также в статьях 201 и 202, пункт 2, этого кодекса, если была присвоена собственность значительной стоимости как в отношении лиц, организовавших преступления, так и руководивших совершением другими лицами преступления, заключающегося в присвоении социалистической собственности по соглашению с другими лицами, независимо от объема нанесенного ущерба;

5) на преступления, связанные с подкупом и коррупцией, описанные в статьях 239, 240 и 241, пункты 1, 3 и 4, Уголовного кодекса, в статье 242 в связи с этими положениями, а также в статье 244 Уголовного кодекса;

6) на преступления, связанные с изнасилованием, описанные в статье 168 Уголовного кодекса;

7) на преступления, связанные с хулиганским поведением, или же другие преступления, совершенные в состоянии опьянения или под воздействием наркотиков;

8) на преступления, описанные в статье 208 Уголовного кодекса, а также на преступления, связанные с ограблением и вымогательством, описанные в статьях 210 и 211 Уголовного кодекса;

9) на экономические преступления, описанные в главе XXX Уголовного кодекса, и на преступления, описанные в законе от 25 сентября 1981 г. о борьбе со спекуляцией (Официальный бюллетень за 1982 год, № 36, пункт 243).

Ст.7

1. Если виновный в совершении преступления, освобожденный по амнистии, вновь совершает до 31 декабря 1985 г. аналогичные преднамеренные преступления, за которые он был приговорен к тюремному заключению, освобождение по амнистии аннулируется; в таком случае вновь возбуждается судебное дело, отмененные или смягченные приговоры приводятся в исполнение соответственно полностью или частично, взимаются неоплаченные штрафы и судебные издержки.

2. Орган, осуществляющий амнистию, обязан информировать лицо, подпадающее под амнистию, о содержании положений раздела 1; это лицо подтверждает ознакомление с соответствующей инструкцией своей собственной подписью, которая официально регистрируется.

Ст.8

Мелкие правонарушения, совершенные до дня отмены чрезвычайного положения по политическим соображениям или же в рамках социальных конфликтов, прощаются и забываются, а не приведенные в исполнение приговоры отменяются.

Ст.9

1. В случае совершения ряда преступлений, подпадающих под амнистию, амнистия распространяется на каждое из совершенных преступлений. В случае совершения какого-либо преступления, подпадающего под амнистию, наряду с каким-либо другим преступлением, амнистия распространяется на преступления, подпадающие под амнистию.

2. После применения положений об амнистии общий приговор по мере необходимости выносится в соответствии с общими принципами.

Ст.10

1. Положения настоящего закона распространяются на приговоры, уже смягченные в результате амнистии или отмененные на основе процедуры смягчения приговора. Испытательный срок, определяемый в соответствии с индивидуальным актом о помиловании, сокращается до 31 декабря 1985 года.

2. Если амнистия или помилование лишь смягчают общий приговор, то считается, что приговоры, вынесенные по отдельным накопившимся преступлениям, смягчаются в соответствии со смягчением общего приговора.

Ст.11

1. Амнистия предоставляется судом, уполномоченным на рассмотрение данного дела.

2. В ходе предварительного разбирательства амнистия предоставляется обвинителем, однако суд по предложению обвинителя выносит решение о прекращении соответствующего судебного разбирательства на основе статьи 3, раздел 3, и статьи 4, раздел 2.

3. В случаях, связанных с мелкими правонарушениями, амнистия предоставляется народным судом по мелким правонарушениям.

4. В отношении лиц, отбывающих сроки тюремного заключения или же находящихся под арестом, если нет необходимости в вынесении общего приговора, амнистия предоставляется воеводским судом, в районе которого приговоренное лицо отбывает свой срок, а в сфере компетенции военных судов - военным судом; суд выносит судебное решение на заседании, в котором участвует один судья.

Ст.12

1. Судебные решения об амнистии выносятся в форме решений, за исключением тех случаев, когда амнистия предоставляется в форме вердикта; по делам, которые рассматриваются на судебных заседаниях по вопросу приостановления судебного дела, отмены или смягчения приговора, такое решение выносится в форме вердикта.

2. Решение об амнистии может быть обжаловано. В случаях, упомянутых в статье 11, раздел 4, такая жалоба рассматривается воеводским судом или же военным судом, состоящим из трех судей.

Ст.13

1. В случаях, упомянутых в статье 7, судебное решение выносится органом, уполномоченным рассматривать дело, по которому приговор был отменен на основе амнистии, а если судебное дело было прекращено - органом, который его прекратил.
2. Суд выносит судебное решение на заседании, даже если решение об амнистии было вынесено в форме вердикта.
3. Такое решение может быть обжаловано.

Ст.14

Судебное разбирательство по делам об амнистии проводится в соответствии с нормами, которые являются обязательными для судебных разбирательств в органе, который их проводит, если в положениях настоящего закона не указано иное.

Ст.15

1. При освобождении лиц из мест заключения и мест предварительного заключения на основе амнистии первыми должны освобождаться лица, находящиеся под арестом и отбывающие сроки тюремного заключения - женщины и несовершеннолетние, а также лица, находящиеся под временным арестом.
2. Лица, лишённые свободы, должны быть освобождены не позднее чем через 30 дней с момента вступления настоящего закона в силу.

Ст.16

Министры национальной обороны, труда, заработной платы и социальных вопросов, юстиции, внутренних дел, а также Генеральный прокурор Польской Народной Республики могут издавать постановления, необходимые для осуществления настоящего закона.

Ст.17

Закон вступает в силу в день его обнародования.

X

С юридической точки зрения вышеизложенный текст не имеет обязательной силы. Такая сила гарантируется в текстах, опубликованных в Официальном бюллетене.

("Трибуна люду", 23-24 июля 1983 года)

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ЗАКОН ОТ 20 ИЮЛЯ 1983 г. ОБ ИЗМЕНЕНИИ КОНСТИТУЦИИ
ПОЛЬСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ

Ст. 1

В текст Конституции Польской Народной Республики вносятся следующие поправки (Официальный бюллетень за 1976 год, № 7, пункт 36; за 1980 год, № 22, пункт 81, и за 1982 год, № 11, пункт 83):

1) Разделы 2 и 3 ст. 3 гласят:

"2. Союз и сотрудничество Польской объединенной рабочей партии с Объединенной крестьянской партией и Демократической партией в строительстве социализма, а также их сотрудничество с общественными организациями и объединениями, которые руководствуются принципами системы Польской Народной Республики, составляют основу Патриотического движения за национальное возрождение.

3. Патриотическое движение за национальное возрождение является основой объединения общества в интересах Польской Народной Республики, а также в интересах сотрудничества политических партий, общественных организаций и ассоциаций и граждан, независимо от их мировоззрения, по вопросам, связанным с функционированием и укреплением социалистического государства и всесторонним развитием страны".

2) В статье 4:

- a) содержащееся в этой статье положение должно быть помечено как раздел 1,
- b) добавляется раздел 2, который гласит:

"2. Польская Народная Республика реализует общенациональные чаяния рабочего класса, крепнет от его достижений и деятельности, расширяет участие рабочих в решении государственных, социальных и экономических вопросов и содействует укреплению союза рабочих и крестьян".

3) Пункт 3 статьи 15 гласит:

"3. Заботится о частных, семейных крестьянских хозяйствах, трудящихся крестьянах, гарантирует сохранение этих крестьянских хозяйств, помогает им в увеличении производства и повышении их технического и сельскохозяйственного уровня, содействует развитию крестьянского самоуправления и в особенности развитию крестьянских объединений и кооперативов, расширяет связи частных крестьянских хозяйств с национальной социалистической экономикой".

4) В статье 33:

- a) Раздел 2 гласит:

"2. Государственный совет может ввести чрезвычайное положение на всей территории Польской Народной Республики или какой-либо ее части, если это необходимо, ввиду

соображений оборонного характера или наличия внешней угрозы безопасности государства. По этим же причинам Государственный совет может объявлять частную или общую мобилизацию".

ь) Добавляются разделы 3 и 4, которые гласят:

"3. Государственный совет и в случае особой срочности Председатель Государственного совета может вводить на определенный период времени чрезвычайное положение на части или на всей территории Польской Народной Республики, если внутренняя безопасность государства находится в опасности или в случае стихийного бедствия.

4. Юридические условия и последствия, а также процедура введения военного положения, осадного положения и чрезвычайного положения определяются законодательными актами".

Ст. 2

Настоящий закон вступает в силу в день его обнародования.

С юридической точки зрения опубликованный текст не имеет обязательной силы. Юридическую силу имеют тексты, опубликованные в "Дженник устав" (Официальный бюллетень).
